



Le monde est offert en jouissance à l'homme ; mais l'homme sera-t-il reconnaissant vis-à-vis de Celui qui bénit le monde ?

#### **Bénir Dieu**

### Un acte de reconnaissance

Pour le Talmud, quiconque consomme un met sans bénir Dieu, c'est-à-dire sans Le reconnaître source de bénédiction, est un voleur.

L'homme peut jouir du monde à cette seule condition.

# תלמוד בבלי מסכת ברכות דף לה עמוד ב

אמר רבי חנינא בר פפא: כל הנהנה מן העולם הזה בלא ברכה כאילו גוזל להקדוש ברוך הוא וכנסת ישראל, שנאמר: (משלי כ"ח) גוזל אביו ואמו ואומר אין פשע חבר הוא לאיש משחית; ואין אביו אלא הקדוש ברוך הוא, שנאמר (דברים ל"ב) הלא הוא אביך קנך; ואין אמו אלא כנסת ישראל, שנאמר: (משלי א') שמע בני מוסר אביך ואל תטוש תורת אמך. מאי חבר הוא לאיש משחית? אמר רבי חנינא בר פפא: חבר הוא לירבעם בן נבט שהשחית את ישראל לאביהם שבשמים.

#### יש"ני

גוזל להקדוש ברוך הוא - את ברכתו. וכנסת ישראל - שכשחטאו הפירות לוקין.

## Talmud de Babylone traité Bérakhoth page 35 b

Rabbi Hanina bar Papa enseigne : quiconque jouit de ce monde sans bénir Dieu vole le Saint, béni soit-II, et l'assemblée d'Israël, comme il est dit (Pv 28) : « Il vole son père et sa mère puis il déclare : je n'ai point fauté » et il devient complice de l'homme destructeur. « Son père » est le Saint, béni soit-II, comme il est dit (Dt 32) : « Car II est ton père, Celui qui t'a fait ». Quant à « sa mère » c'est l'assemblée d'Israël, comme il est dit (Pv 1) « Ecoute mon fils la leçon de ton père et n'abandonne pas la Torah de ta mère. » Que signifie « il devient complice de l'homme destructeur » ? Rabbi Hanina bar Papa répond : il devient le complice de Jéroboam fils de Nabat (successeur de Salomon) qui détruisit le lien entre Israël et son Père aux Cieux (en construisant deux veaux d'or).

#### Rachi

Il vole le Saint, béni soit-II: Il vole Sa bénédiction [on ne reconnaissant pas que Dieu est source de bénédiction.]

Et l'assemblée d'Israël : car lorsque Israël faute, les fruits sont touchés [Dieu ne donne plus les pluies de bénédiction.]

Traduction: Philippe Haddad